

D o d a t o k č. 19

k Zmluve o kontokorentnom úvere č. 1256/2005 zo dňa 31.05.2005 (ďalej len „**dodatok**“),
uzatvorený medzi:

Veriteľom: **Tatra banka, a.s.**
sídlo: Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1
zapísaným v: obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 71/B
IČO: 00 686 930
(ďalej len „**Veriteľ**“ alebo „**Tatra banka, a.s.**“)

a

Dlžníkom: **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**
sídlo: Drieňová 24, 820 09 Bratislava
zapísaným v: obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I odd. Sa, vložka č. 3496/B
IČO: 35 914 921
(ďalej len „**Dlžník**“)

I. Úvodné ustanovenia

- 1.1. Zmluvné strany sa týmto dodatkom č. 19 k Zmluve o kontokorentnom úvere č. 1256/2005 zo dňa 31.05.2005, v znení jej v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 07.11.2005, Dodatku č. 2 zo dňa 26.04.2006, Dodatku č. 3 zo dňa 08.12.2006, Dodatku č. 4 zo dňa 25.04.2007, Dodatku č. 5 zo dňa 22.04.2008, Dodatku č. 6 zo dňa 14.11.2008, Dodatku č. 7 zo dňa 29.04.2009, Dodatku č. 8 zo dňa 28.04.2010, Dodatku č. 9 zo dňa 29.04.2011, Dodatku č. 10 zo dňa 25.04.2012, Dodatku č. 11 zo dňa 30.10.2012, Dodatku č. 12 zo dňa 29.04.2013, Dodatku č. 13 zo dňa 29.04.2014, Dodatku č. 14 zo dňa 18.11.2014, Dodatku č. 15 zo dňa 26.05.2015, Dodatku č. 16 zo dňa 19.11.2015, Dodatku č. 17 zo dňa 21.12.2016 a Dodatku č. 18 zo dňa 22.12.2017 (ďalej len „**Úverová zmluva**“), dohodli na zmene Úverovej zmluvy, a to v rozsahu uvedenom v článku II. tohto dodatku.
- 1.2. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované týmto dodatkom sa riadia Všeobecnými úverovými podmienkami Tatra banky, a.s. zo dňa 14.2.2002, v znení Dodatku č. 1 zo dňa 17.2.2012, Dodatku č. 2 zo dňa 1.2.2013, Dodatku č. 3 zo dňa 6.6.2014 a Dodatku č. 4 zo dňa 14.10.2016 (ďalej len „**Úverové podmienky**“).

II. Obsah dodatku

- 2.1. V Čl. I. s názvom „**Základné podmienky**“ Úverovej zmluvy sa ruší odsek „Výška Úverového rámca“ a nahrádza sa novým odsekom „Výška Úverového rámca“ s nasledovným znením:

Výška Úverového rámca: 20.000.000,- EUR

z toho: **časť Úverového rámca BG** – vo výške Osobitných pohľadávok Veriteľa BG, maximálne však vo výške 2.600.000,- EUR (ďalej len „**časť Úverového rámca BG**“)

časť Úverového rámca LoC – vo výške Osobitných pohľadávok Veriteľa LoC, maximálne však vo výške 2.600.000,- EUR (ďalej len „**časť Úverového rámca LoC**“)

časť Úverového rámca COL – vo výške zabezpečenia (kolaterálu) určenej na

základe Rámcovej zmluvy COL, maximálne však vo výške 1.000.000,- EUR (ďalej len „**časť Úverového rámca COL**“)

časť Úverového rámca PREV – vo výške rozdielu medzi výškou Úverového rámca a súčtom výšky časti Úverového rámca BG, výšky časti Úverového rámca LoC a výšky časti Úverového rámca COL, maximálne však vo výške 20.000.000,- EUR (ďalej len „**časť Úverového rámca PREV**“)

2.2. Podľa Čl. II. bodu 2.1. dochádza k navýšeniu Úverového rámca o sumu 5.000.000,- EUR (ďalej len „**Navýšená časť Úverového rámca**“ a pre navýšenie Úverového rámca v zmysle tohto dodatku len „**Navýšenie Úverového rámca**“).

2.3. **Podmienky Poskytnutia Navýšenej časti Úverového rámca:** Veriteľ nie je povinný poskytnúť Dlžníkovi Navýšenú časť Úverového rámca a Dlžník nie je oprávnený požadovať od Veriteľa poskytnutie Navýšenej časti Úverového rámca skôr ako bude splnená nasledovná podmienka:

- nevyskytuje sa Prípád neplnenia.

Uvedené sa neuplatní, ak sa Veriteľ rozhodne upustiť od splnenia tejto podmienky.

2.4. Veriteľ je povinný poskytnúť Dlžníkovi Navýšenú časť Úverového rámca najneskôr do 2 Bankových dní po splnení Podmienok Poskytnutia Navýšenej časti Úverového rámca.

2.5. V Úverovej zmluve sa v bode 2.3. ruší písmeno d. a nahrádza sa novým písmenom d. a zároveň sa na koniec dopĺňa nové písmeno e. s nasledovným znením:

d. **Marža** – sadzba per annum:

1. vo výške XXX % p.a., a to pre účely určenia úrokovej sadzby, ktorá sa použije pre:
 - (i) výpočet úrokov z čerpanej a nesplatennej časti Kontokorentného Úveru pri čerpanej a nesplatennej časti Úveru do výšky 8.000.000,- EUR (vrátane),
 - (ii) určenie sadzby pre výpočet úroku z omeškania,
 - (iii) určenie sadzby pre výpočet poplatku z prečerpania,
 - (iv) výpočet akejkoľvek inej sumy, ktorej výpočet má byť podľa Úverových dokumentov vykonaný na základe úrokovej sadzby (s výnimkou, keď je v tejto definícii výslovne uvedené inak),
2. vo výške XXX % p.a. pre účely určenia úrokovej sadzby, ktorá sa použije pre výpočet úrokov z čerpanej a nesplatennej časti Kontokorentného Úveru pri čerpanej a nesplatennej časti Úveru vo výške nad 8.000.000,- EUR do 14.000.000,- EUR (vrátane),
3. vo výške XXX % p.a. pre účely určenia úrokovej sadzby, ktorá sa použije pre výpočet úrokov z čerpanej a nesplatennej časti Kontokorentného Úveru pri čerpanej a nesplatennej časti Úveru vo výške nad 14.000.000,- EUR.

Pre účely tejto definície sa za čerpanú a nesplatenú časť Kontokorentného Úveru považuje suma určená po zrealizovaní uzávierky príslušného dňa, pre ktorý sa určuje Marža.

Pre účely tejto definície sa za čerpanú a nesplatenú časť Úveru považuje čerpaný a nesplatený Kontokorentný Úver a akýkoľvek čerpaný a nesplatený Fixný Splátkový úver po zrealizovaní uzávierky príslušného dňa.

e. **Informáciami** – všetky nasledovné informácie, ktoré nie sú osobnými údajmi v zmysle platnej legislatívy upravujúcej ochranu osobných údajov:

- informácie o záležitostiach týkajúcich sa Dlžníka ako klienta Veriteľa, ktoré má Veriteľ o Dlžníkovi vedené vo svojom informačnom systéme, získal ich pri výkone alebo v súvislosti s výkonom bankových činností a nie sú verejne prístupné,

- informácie z Úverového dokumentu a informácie, ktoré Veriteľ získal v súvislosti s uzatvorením Úverového dokumentu,
- informácie, ktoré sú v súvislosti s uzatvorením Úverového dokumentu predmetom bankového tajomstva (bez ohľadu na to, či dôjde k uzatvoreniu Úverového dokumentu), a
- informácie, ktoré Veriteľ získal od Dlžníka a ktoré sú predmetom bankového tajomstva.

2.6. V Úverovej zmluve sa v bode 5.1. ruší písmeno c. a nahrádza sa novým písmenom c. s nasledovným znením:

c. poplatok z nečerpania: XXX % p.q.

2.7. V Úverovej zmluve sa ruší bod 6.3. a nahrádza sa novým bodom 6.3. s nasledovným znením:

6.3. Súhlasy Dlžníka.

- 6.3.1. Zmluvné strany sa navzájom zaväzujú zachovávať všetky platnými právnymi predpismi stanovené povinnosti vo vzťahu k ochrane a spracúvaniu osobných údajov, ktoré získajú a budú na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením spracúvať.
- 6.3.2. Dlžník svojím podpisom udeľuje súhlas, že všetky Informácie a doklady o záležitostiach, ktoré sa ho týkajú a ktoré sú chránené bankovým tajomstvom, poisťným tajomstvom, prípadne inou zákonom stanovenou formou mlčanlivosti, môže Veriteľ poskytnúť osobám uvedených v bode 4.8.1. Všeobecných obchodných podmienok platných v čase uzatvorenia tohto dodatku, v rozsahu uvedenom v bode 4.8.3. platných v čase uzatvorenia tohto dodatku a to po dobu uvedenú v bode 4.8.4. Všeobecných obchodných podmienok platných v čase uzatvorenia tohto dodatku.
- 6.3.3. V prípadoch, kedy Dlžník poskytuje Veriteľovi osobné údaje tretích osôb, sa zaväzuje informovať tieto osoby o skutočnosti, že ich údaje poskytol, resp. poskytuje prevádzkovateľovi, ktorým je Tatra banka, a.s., ako aj informovať o ďalších skutočnostiach podľa čl. 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, pričom tieto informácie sú dostupné aj na internetovej stránke www.tatrabanka.sk.
- 6.3.4. Dlžník svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje, ktoré Veriteľovi poskytol alebo sprístupnil, sú pravdivé a aktuálne, pričom za ich pravdivosť a aktuálnosť zodpovedá, a zároveň berie na vedomie, že si Veriteľ ich správnosť môže overiť s akýmikoľvek informáciami, ktoré má o Dlžníkovi k dispozícii.
- 6.3.5. Za účelom overenia pravdivosti údajov je Veriteľ oprávnený osloviť akékoľvek tretie osoby, ktoré disponujú príslušnými údajmi, pričom za týmto účelom je oprávnený poskytnúť týmto osobám údaje, ktoré sú chránené bankovým tajomstvom, a to v rozsahu nevyhnutnom pre takéto overenie. Pre účely overenia zároveň Dlžník oprávňuje takéto tretie osoby, aby Veriteľovi poskytli ním požadované údaje v nevyhnutnom rozsahu.
- 6.3.6. Veriteľ informuje Dlžníka, že bude nahrávať telefonické hovory s Dlžníkom, ktorých predmetom môžu byť záväzkové vzťahy Veriteľa s Dlžníkom.

2.6. V Úverovej zmluve sa v bode 9.2. ruší odsek označený číslou (i) a nahrádza sa novým odsekom označeným číslou (i) s nasledovným znením:

- (i) ak dôjde k Poskytnutiu Fixného Splátkového Úveru vo výške vyššej ako 11.000.000,- EUR, a zároveň obdobie, na ktoré bude Dlžník požadovať Poskytnutie Fixného Splátkového Úveru nebude kratšie ako 1 týždeň a zároveň nie dlhšie ako 3 mesiace Veriteľ bude telefonicky navrhovať Dlžníkovi úrokovú sadzbu odvodenú od sadzby EURIBOR zvýšenú o XXX % p.a., t.j. EURIBOR + XXX % p.a., pričom Veriteľ dohodne s Dlžníkom možnosť

Poskytnutia Fixného Splátkového Úveru s úrokovou sadzbou odvodenou od sadzby EURIBOR len do 12:00 hod dopoludnia stredoeurópskeho času (ďalej pre túto úrokovú sadzbu pre Fixný Splátkový Úver len „**Úroková sadzba pre Fixný Splátkový Úver 1**“).

III. Záverečné ustanovenia

- 3.1. V súvislosti s uzatvorením tohto dodatku si Veriteľ voči Dlžníkovi neuplatňuje žiadny poplatok.
- 3.2. Dlžník vyhlasuje, že bol pri podpise tohto dodatku informovaný o výške ročnej percentuálnej úrokovej sadzby platnej v čase uzatvorenia tohto dodatku.
- 3.3. Dlžník sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o slobode informácií**“) (i) zabezpečiť zverejnenie tohto dodatku k Úverovej zmluve spolu s Úverovými podmienkami a Všeobecnými obchodnými podmienkami Veriteľa platnými v čase uzatvorenia tohto dodatku v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR a (ii) bezodkladne informovať Veriteľa o ich zverejnení.
- 3.4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť v deň bezprostredne nasledujúci po dni zverejnenia tohto dodatku v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, vrátane Úverových podmienok a Všeobecných obchodných podmienok Veriteľa platnými v čase uzatvorenia tohto dodatku, v zmysle zákona o slobode informácií.
- 3.5. Ak tento dodatok, vrátane Úverových podmienok a aktuálnych Všeobecných obchodných podmienok Veriteľa platných v čase uzatvorenia tohto dodatku, nebude zverejnený do 3 mesiacov odo dňa platnosti dodatku v zmysle zákona o slobode informácií, platí, že k uzatvoreniu tohto dodatku nedošlo.
- 3.6. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené týmto dodatkom a Úverovou zmluvou sa spravujú Úverovými podmienkami. Dlžník prehlasuje, že sa oboznámil s Úverovými podmienkami a prevzal od Veriteľa po jednom ich vyhotovení.
- 3.7. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží Veriteľ a dva Dlžník.
- 3.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že tento dodatok uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorej prejav zachytený v obsahu tohto dodatku je dostatočne určitý a zrozumiteľný, tento dodatok uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ho ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, tento dodatok si prečítali, obsahu tohto dodatku porozumeli a na znak súhlasu s obsahom tohto dodatku ho prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali.

[PODPISY NA NASLEDUJÚCEJ STRANE]

dňa

.....
za Veriteľa
Tatra banka, a.s.

Ing. Igor Rehtoris
vedúci oddelenia firemných klientov III.

Ing. Andrea Cvachová
relationship manager - senior

dňa

.....
za Dlžníka
Železničná spoločnosť Cargo
Slovakia, a.s.

Ing. Martin Vozár, MBA predseda
predstavenstva a generálny
riaditeľ

Ing. Ľubomír Kuťka člen
predstavenstva

*Týmto potvrdzujem, že
Dlžník, resp. osoby
oprávnené konať za / v
mene Dlžníka, podpísali
tento dokument v mojej
prítomnosti.*

*Týmto potvrdzujem, že
podpisy Dlžníka, resp.
osôb oprávnených konať
za / v mene Dlžníka, sú
zhodné s podpisovými
vzormi týchto osôb,
evidovanými v interných
systémoch Veriteľa.*

Podpis:

Meno:

Podpis:

Meno: